

Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes – Suite

- Mère canadienne de l'année, Mme Gottfriedsen, 2779, 6440
- Ministre des Affaires étrangères de la Chine nationaliste, 11899
- Ministre des Affaires étrangères de Norvège, 10025
- Ministre et ambassadeur de la Thaïlande, 4581
- Ministre du Commerce extérieur d'Italie, 3804
- Miss amitié canado-japonaise, 13057
- Nixon, M. Richard, 12917
- Ombudsman* et haut-commissaire de la N.-Z., 7768
- Orateur et membres du conseil du Territoire du Yukon, 12149
- Orateurs provinciaux ou représentants, 3901
- Premier ministre de la Malaysia, 6243-4
- Premier ministre de la Saskatchewan, 12214
- Premier ministre de Trinidad et de Tobago, 2507-8
- Président de la république d'Irlande, 3949-50
- Secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures de l'Australie, 10790
- Secrétaire général de l'OTAN, 8803

Vivres

- Banque mondiale. *Voir ce titre*
- Classification, q. (M. Mather), 9839
- Contribution canadienne, 9065
- Ententes internationales, 294-5, 5535, 9065-8
- Excédents, distribution aux peuples affamés, 2682-3
- Répartition, 8123
- Voeux de l'Association des consommateurs du Canada, qq. (M. Orlikow), 5258, q. (M. Mather), 6306, 7055-60

Voies et moyens (comité)

- Formation de la Chambre, m. (M. Pearson) adoptée, 475
- Impôt sur le revenu, 2726-39, 2749-68, 2784-98, 2808-28
- Impôt sur le revenu, biens transmis par décès (loi), 3129-40
- Subsides, 1594-5, 1864, 1876-7, 2166-7, 3611, 4993, 5513, 6673-4, 9926, 10853, 13249, 13372
- Tarif des douanes, 2282, 2863-74, 3140-3

Voix des femmes du Canada

- Initiation aux affaires publiques, 12387
- Opinion de la GRC, 12317
- Présidente, refus d'entrée en Hollande, 3314, 3382-3
- Sibley, M., professeur américain, invitation à donner une conférence. *Voir Immigrants*

Volaille

- Centres d'éviscération, inspection, 5538, q. (M. Jorgenson), 6604
- Dindes. *Voir ce titre*
- Est du Canada, 6655
- Prix, 8427, 8520-1, 8918, 10139

Vols d'armes et de munitions dans différents endroits. *Voir Armes et munitions***Volumes anglais publiés par différents ministères. *Voir Publications***

- Votes par assis ou levés**, 1595, 2385, 2623, 4396, 5421-2, 6013, 6083, 6104, 8941, 8978, 8992, 9377, 10215, 10219, 10245, 10490, 10836, 11683, 11696, 11720, 11725, 11736, 11740, 11828, 11922, 12178, 11922, 12178, 12230, 12237, 12290, 12310, 12402, 12569, 12603, 13171, 13346

Votes nominaux enregistrés à la Chambre des communes

- Acte de l'Amérique du Nord britannique, abolition du Sénat (loi), m. (M. Knowles) tendant à la présentation, adoptée, 1898

Adresse en réponse

- Am. (M. Diefenbaker), rejeté, 262-3
- Sous-am. (M. Douglas), rejeté, 133-4
- Am. (M. Ricard), rejeté, 361-2
- Sous-am. (M. Langlois), rejeté, 360-1
- Agriculture de l'Est du Canada, inaction du gouvernement, am. (M. Hamilton) à une m. de subsides, rejeté, 3784
- Air-Canada, nouveau moyen courrier, choix, m. (M. Grégoire) documents, rejetée, 573-4
- Budget, am. (M. Nowlan), rejeté, 1515-6
- Sous-am. (M. C. Cameron), rejeté, 1387
- Columbia (fleuve), traité et protocole, ratification, m. (M. Paul Martin), adoptée, 4198
- Décision de l'Orateur rejetée, 11862-3
- Décision du président maintenue, 9748, 12360-1
- Décisions de l'Orateur maintenues, 162-3, 253-4, 1941-2, 2952, 4144, 4692-3, 7107-8, 8710-1, 11457-8, 13046-7, 13116-7
- Dépenses fédérales par province, rapport du ministre des Finances, m. (M. Grégoire) documents, rejetée, 10209